

初

回

無

料

相

談

ドイツの医療



今日は、私は、レーチ・オリバーと申します。日本に11年間暮らしました。日本の医療制度とドイツの制度を比較すると、違うところがあります。例えば、日本では、自分や子どもが風邪を引いたときには、医者に見てもらいすぐに効く薬を出してもらうことができます。

ドイツでは、薬を出すよりも自然に治っていくようにするという発想が強くなります。医者の訪問や入院の際の費用が安くなるためでもあります。また、医者によって治療方法が違います。子どもなら、少し面倒でも、多くの家庭が二つの小児科に通います。日本人もこの方法をとる方がいいと思いますが、言葉の壁がある上に、薬の説明なども読めない人が少なくはありません。特に歯医者が問題です。多くの日本人が、休んで日本に帰ったときに、自国の歯医者を利用していると思います。私と私の子どもも日本滞在中はよく医者に行き、岡山大学病院の歯科クリニックで何回も治療を受けました。日本の歯医者も悪くないとは思いますが、ドイツの歯医者も悪くありません。私たちは、ドイツに帰国してから、こちらで歯の治療を受け、歯の問題は完全解決した上、虫歯治療後には、歯がとてもきれいになりました。

病院については、両国で同じ手術を受けた経験があります。日本の手術には文句はありませんが、ドイツで使われている技術も悪くありません。

皆様が、この医療サービスフラットレートをご利用することで、私はドイツの医療に関してドイツに住む日本人の信頼を高めたいと思います。言葉の壁がなくなりますと、皆様がもっと安心して同地での生活ができると考えています。そのために、私は皆様を十分サポートできるよう頑張りたいと思っています。

あなたに救

JAP-Consulting
Dr. Oliver Redsch
Bismarckstr. 42
12169 Berlin
Tel: (030) 9170 2130
Fax: (030) 9179 7618
Skype: jap.con
japcon@hotmail.co.jp
www.jap-consulting.de

入院中サポート

- 薬の説明を日本語で伝えます
- 医師を探し、予約をし、道案内します
- 医師へのドイツ語説明リスト作り
- 入院中もサポート
- 入院先の病院と家族の間の情報やりとり
- 医師への付き添いは3ヶ月契約3回、半年契約6回、9ヶ月契約9回まで無料(女性の方に女性の付き添い)
- 電話での通訳無料

医師か病院で通訳が必要でしたら、男性の通訳でも女性の通訳でも派遣できます。小児科に通うときや、医師からあなたの健康に対して重要な説明があるときには、無料通訳の予約をお勧めします。

通訳と一緒にではなく一人で行きたいけれど、ドイツ語が心配でしたらあなたの訪問についてドイツ語文のカタカナ表記をその度に作ります。このフラットレートサービスも完全にあなたの希望に応じることと思います。入院の際にあなたとあなたの家族に対する説明についていつでもサポートします。これなら、あなたも安心できることでしょう。それには、とにかく無料相談をご利用ください。

家庭フラットレート料金：

3ヶ月： 75ユーロ

6ヶ月： 135ユーロ (10%引)

9ヶ月： 180ユーロ (20%引)

結構節約できる
他のフラットレートと結んで